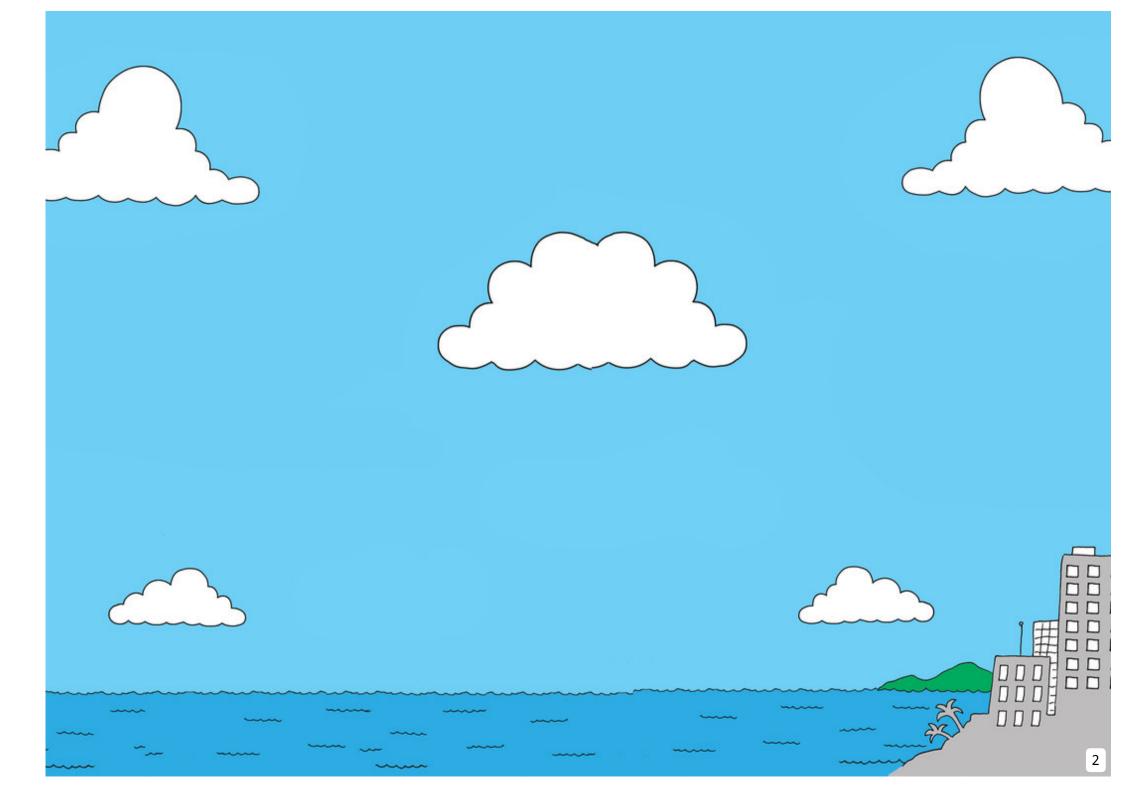




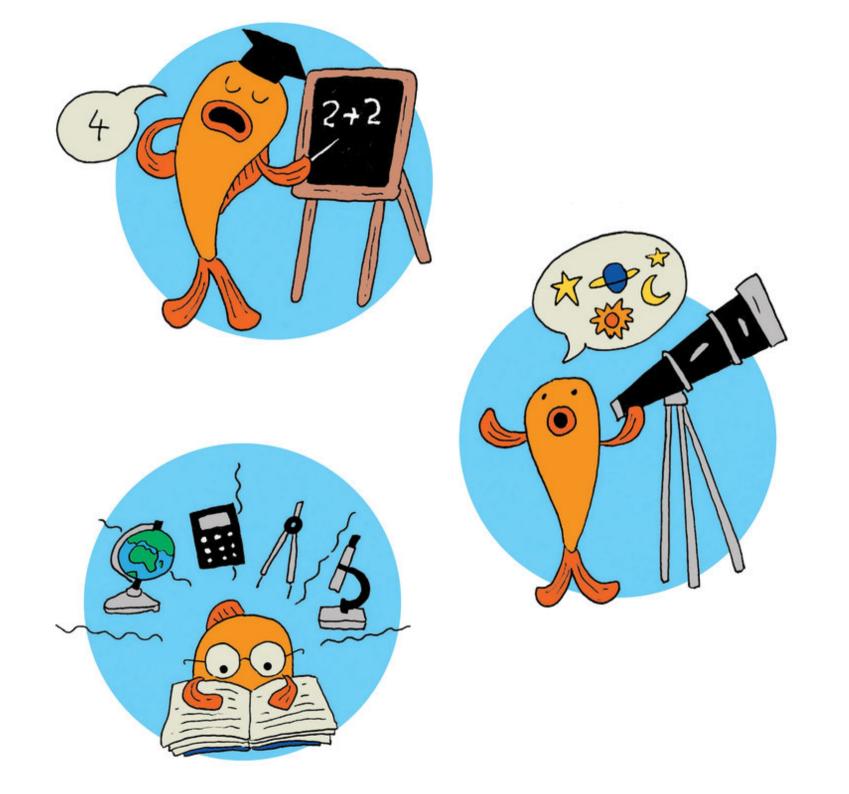
Le poisson rouge est un génie Author: Sam Wilson

Illustrator: Thea Nicole de Klerk **Translator:** Cyrille Largillier





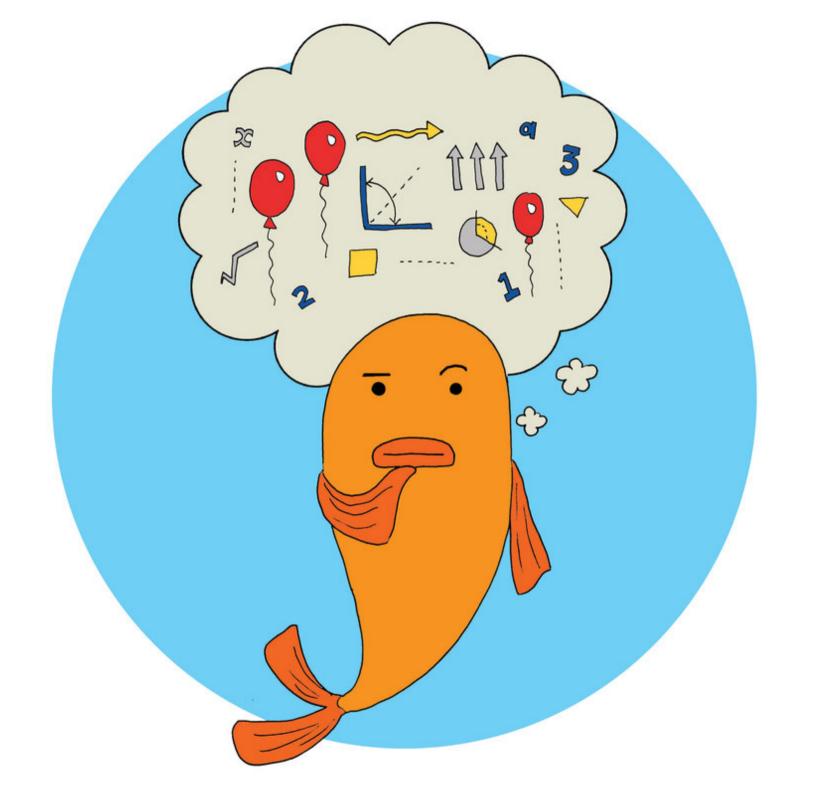




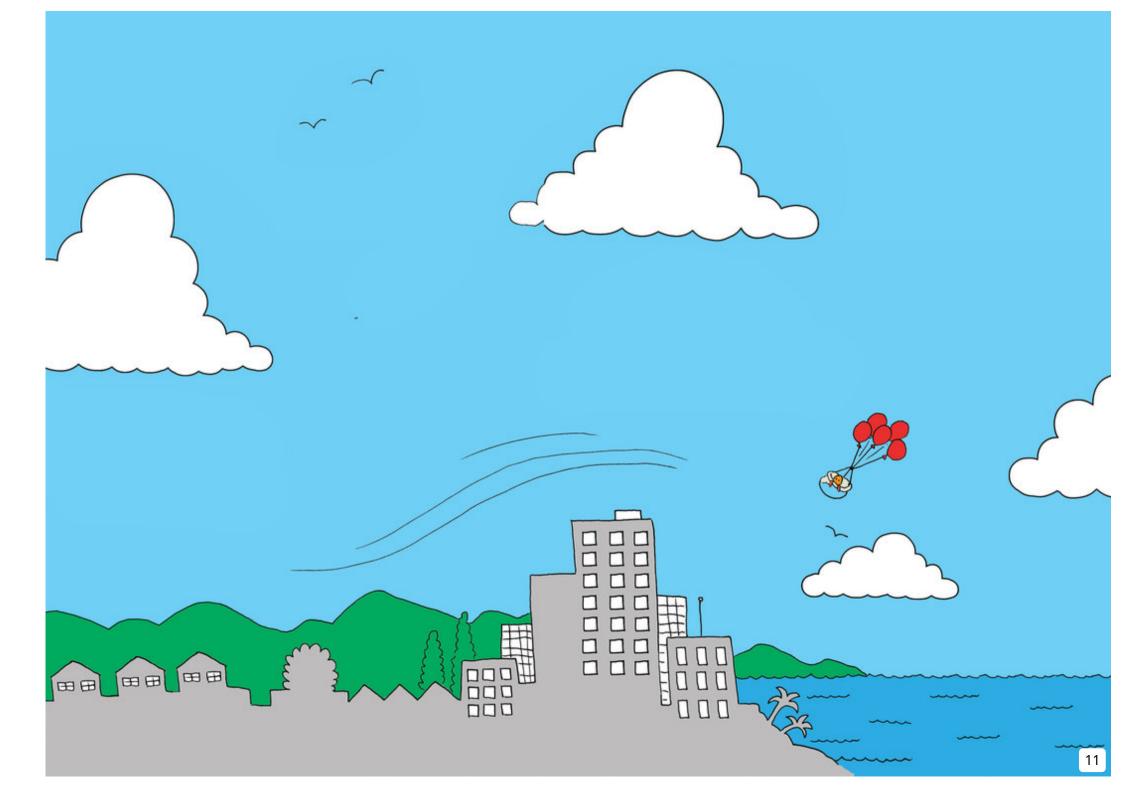


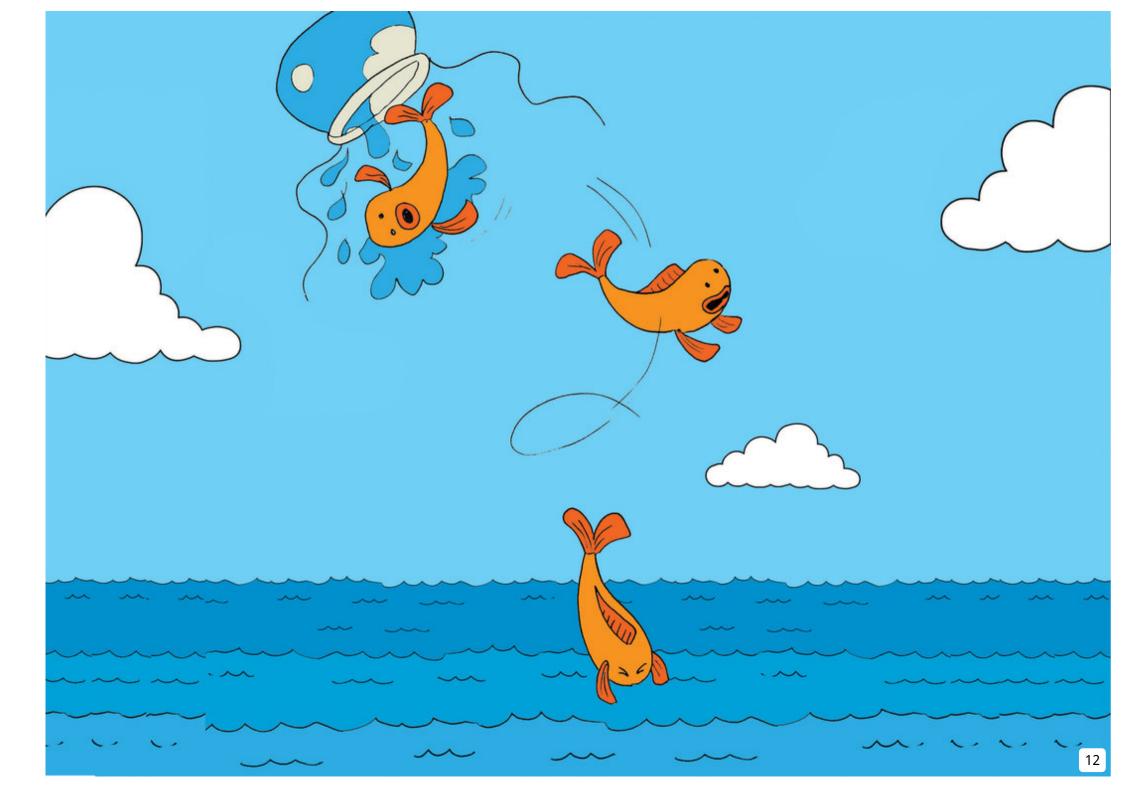


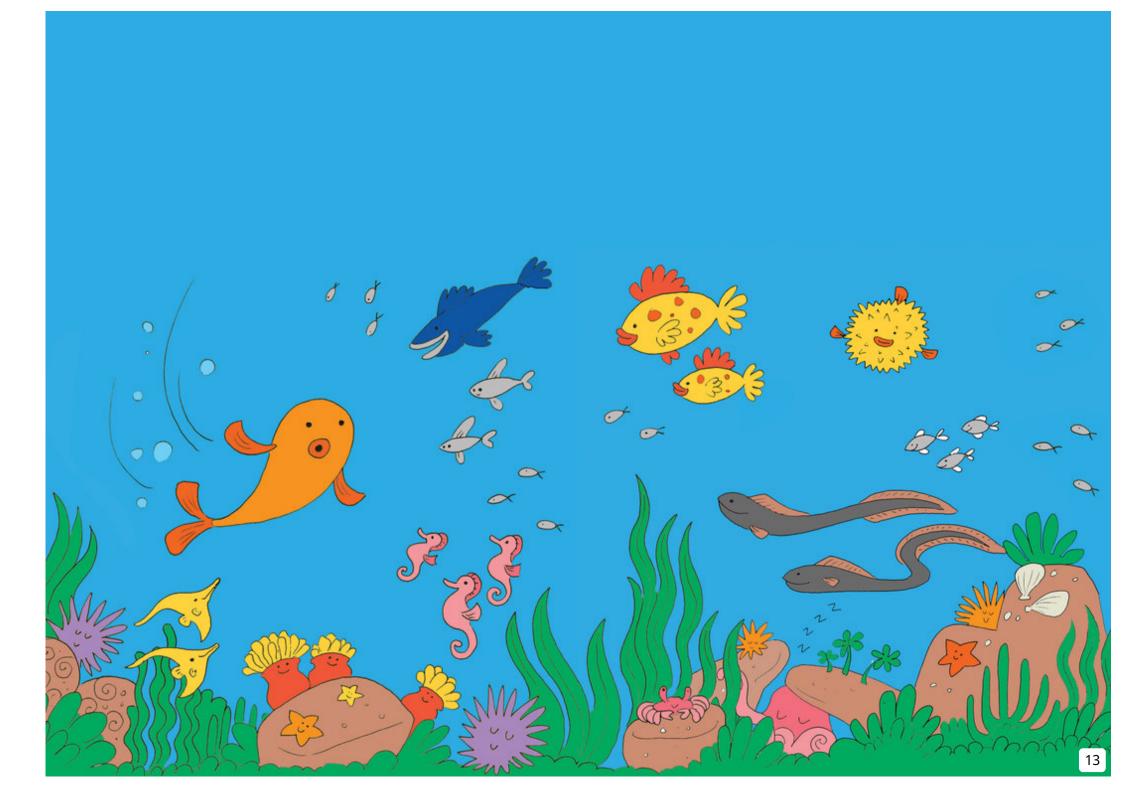


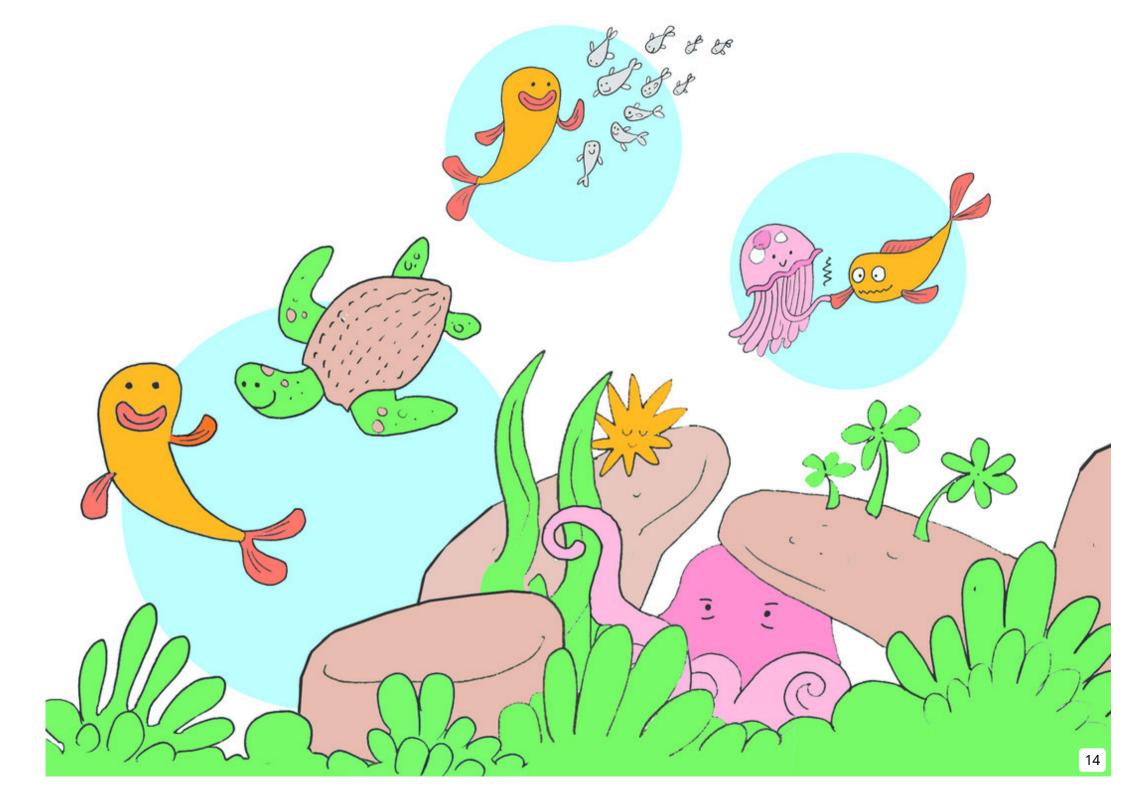


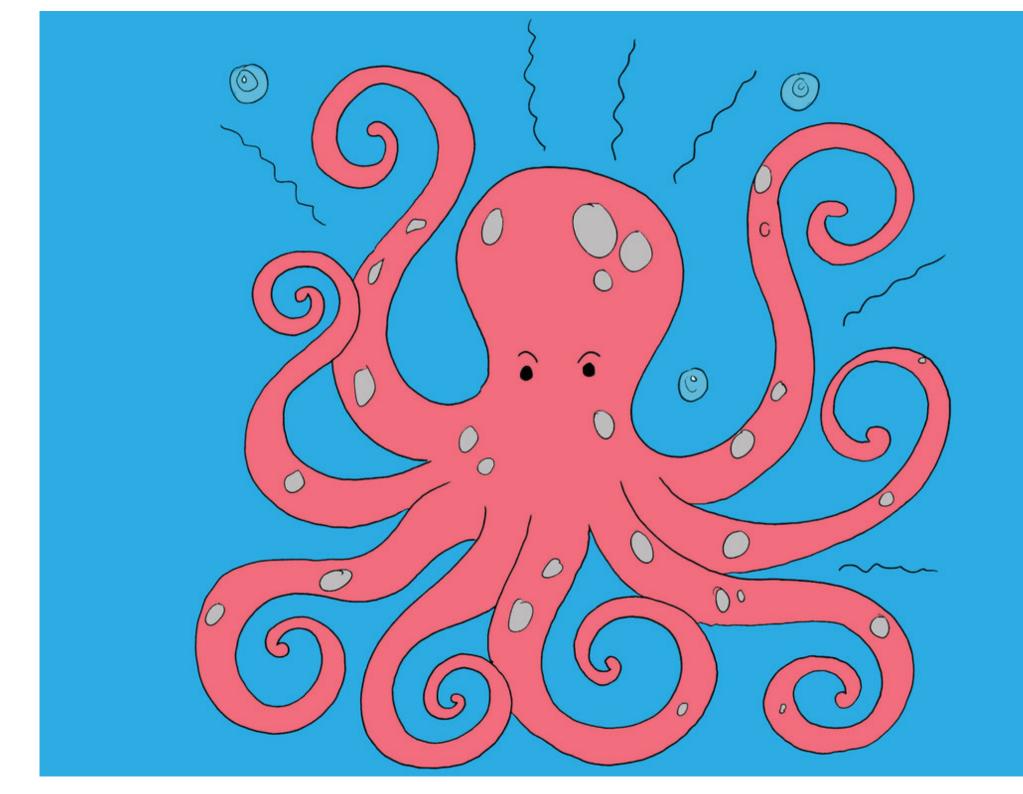


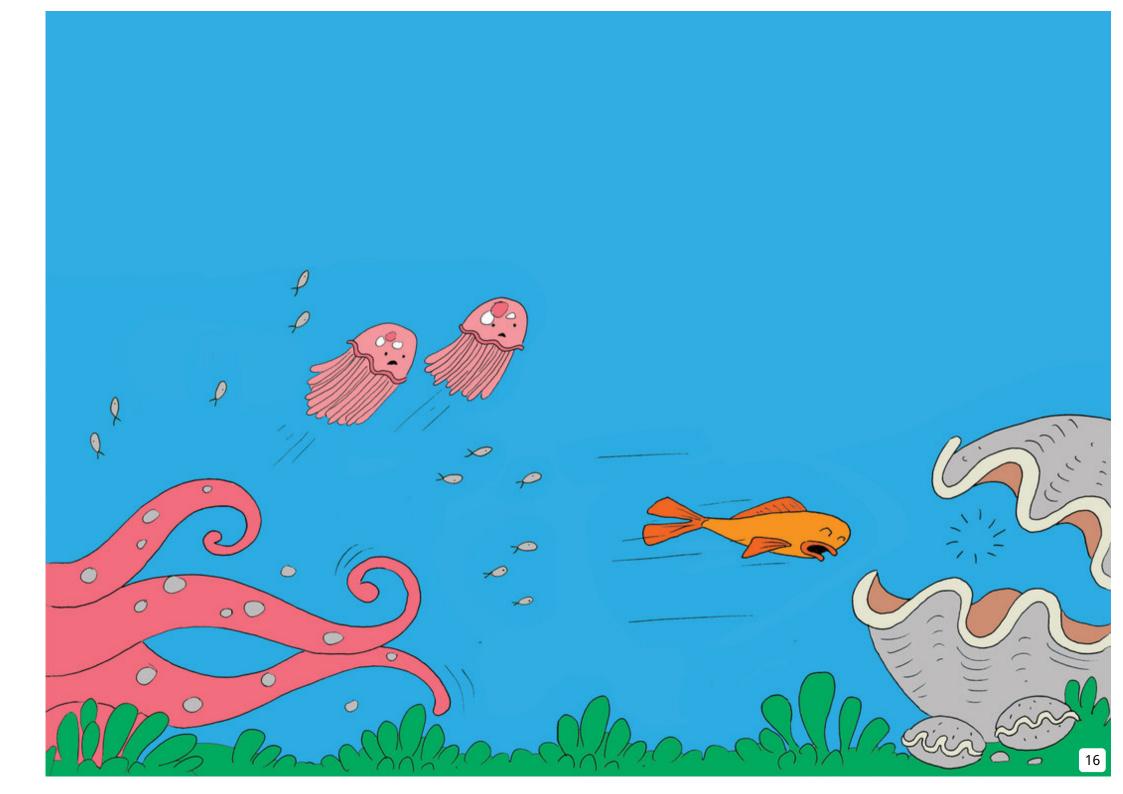


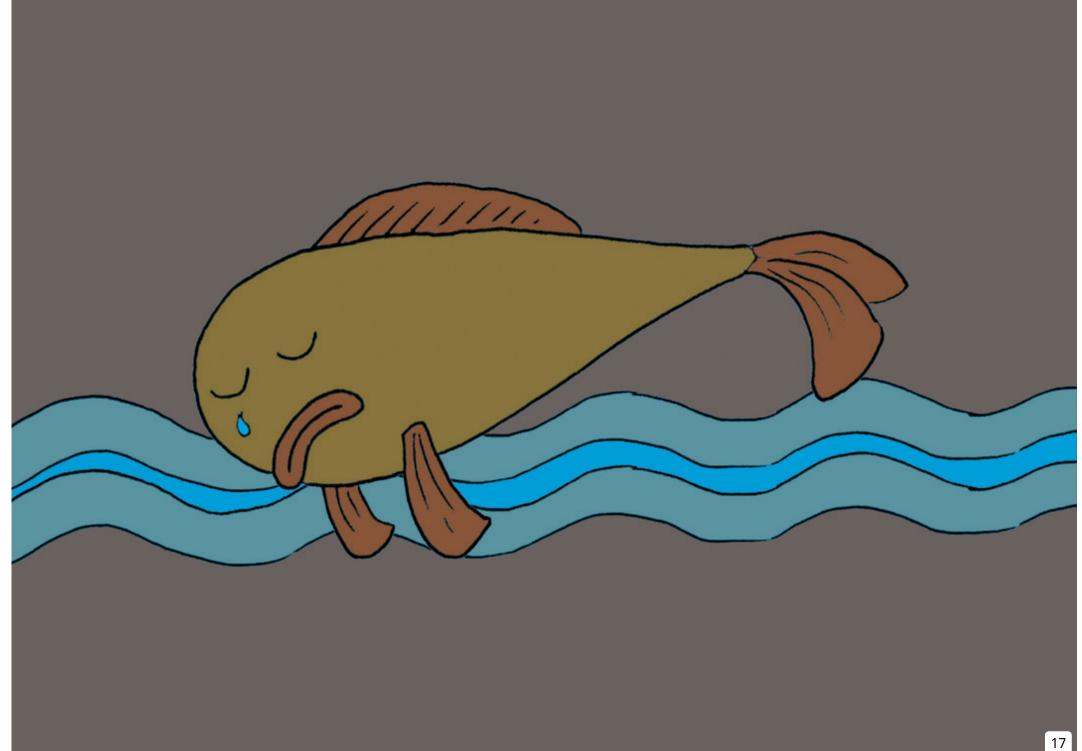








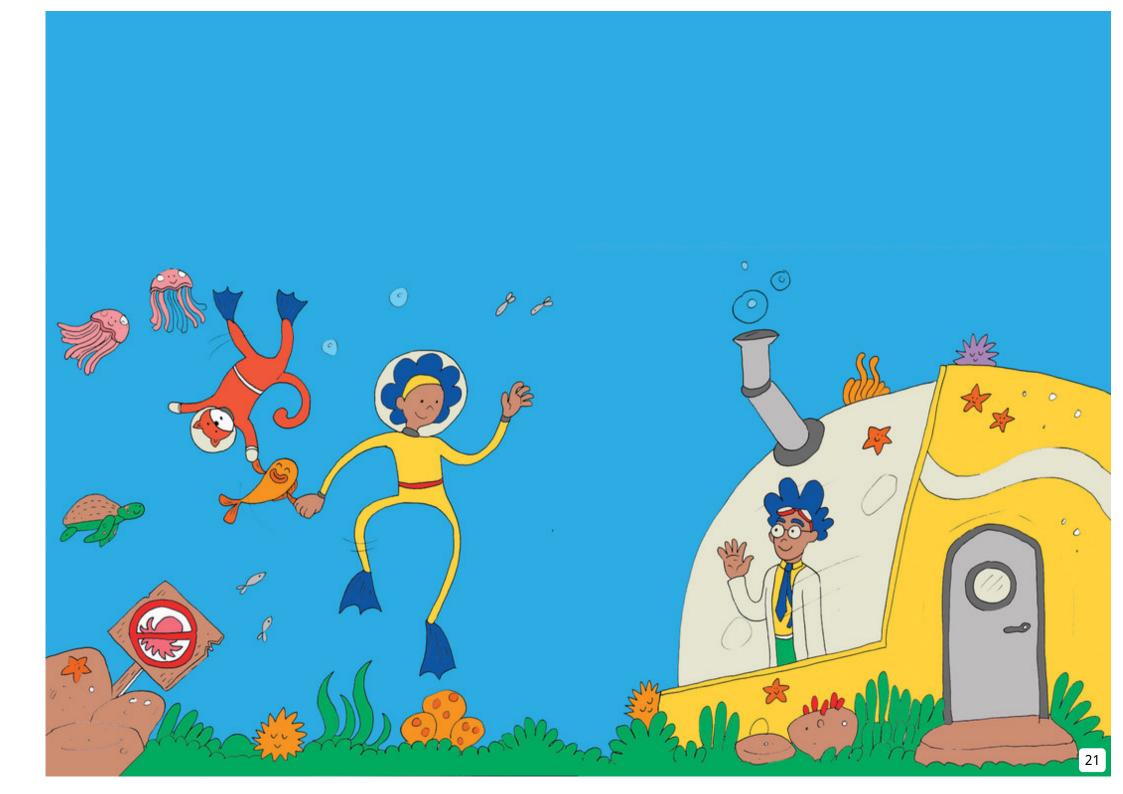


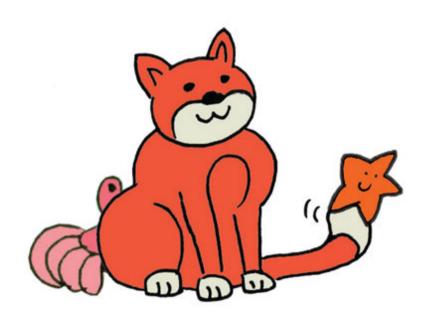


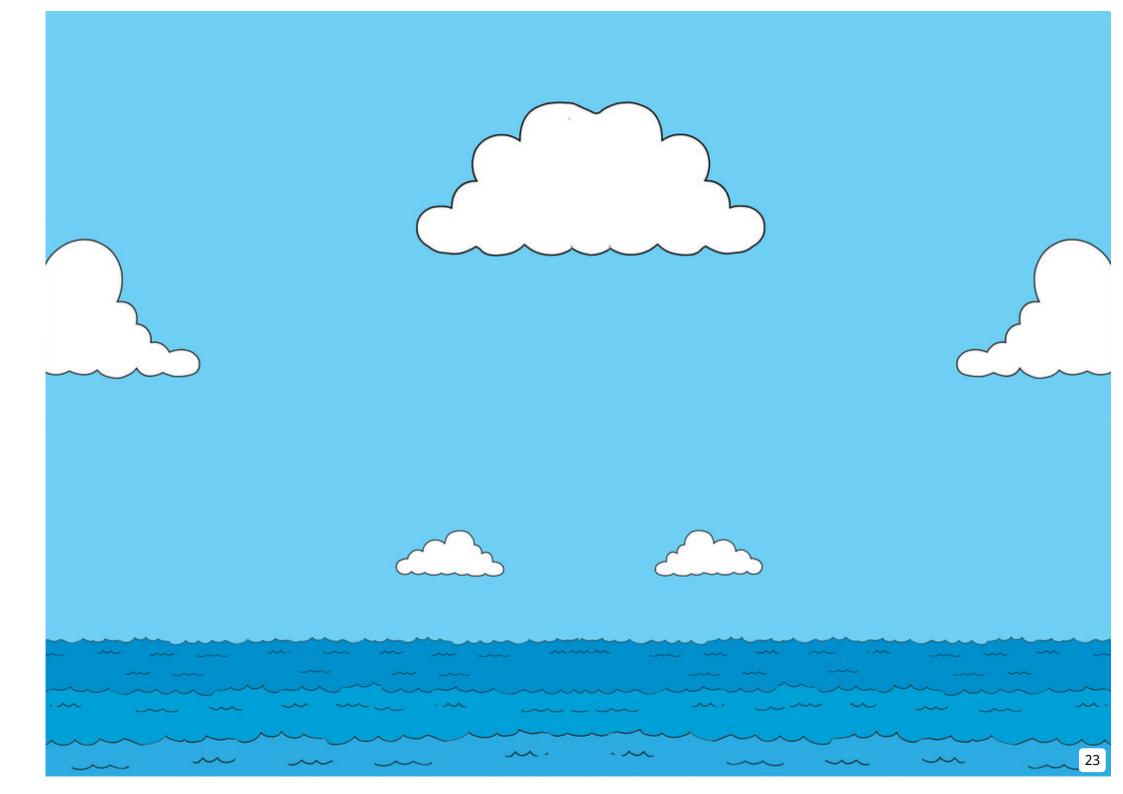














This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Story Attribution:

This story: Le poisson rouge est un génie is translated by <u>Cyrille Largillier</u>. The © for this translation lies with Cyrille Largillier, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Goldfish Genius</u>', by <u>Sam Wilson</u>. © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Illustration Attributions:

Cover page: Goldfish has an idea, by Thea Nicole de Klerk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A scene of a sea bordering the city, by Thea Nicole de Klerk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Man and a girl celebrating birthday, by Thea Nicole de Klerk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Goldfish climbing out of a bowl by Thea Nicole de Klerk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Goldfish learning and teaching various subjects, by Thea Nicole de Klerk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Girl holding a fish in her hands, by Thea Nicole de Klerk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Father and daughter playing ball while a fish watches them sadly by Thea Nicole de Klerk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Fish thinking about complex calculations, by Thea Nicole de Klerk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Man, girl and cat are shocked as a fish flies away by Thea Nicole de Klerk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following Link.

Illustration Attributions:

Page 11: Balloons with a basket floating away into the sky over a city by Thea Nicole de Klerk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: Fish falling from the sky, by Thea Nicole de Klerk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: Fishes underwater, by Thea Nicole de Klerk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: Goldfish talking to octopus, turtle and other fishes, by Thea Nicole de Klerk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: Octopus, by Thea Nicole de Klerk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: Marine life, by Thea Nicole de Klerk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: A fish in dark, crying, by Thea Nicole de Klerk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: Fish appears from an oyster with a stick by Thea Nicole de Klerk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 20: Girl hugging a cat and a fish by Thea Nicole de Klerk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 21: Man in a submarine waving at a girl outside in the sea by Thea Nicole de Klerk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 22: An orange cat, by Thea Nicole de Klerk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 22: An orange cat, by Thea Nicole de Klerk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 22: An orange cat, by Thea Nicole de Klerk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following Link.

Illustration Attributions:

Page 23: Sea and clouds, by Thea Nicole de Klerk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

Le poisson rouge est un génie

(French)

Le nouveau poisson rouge de Néo est un génie. Mais quand Néo sort pour jouer, le poisson rouge tente de la suivre et finit par se lancer dans une aventure incroyable.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!